

# قرارداد فروش، انتقال و واگذاری حسابهای دریافتی

قرارداد فروش، انتقال و واگذاری حسابهای دریافتی ("قرارداد")

ما بین: **نام شرکت شما** ("واگذار کننده")، شرکتی که تحت قوانین [کشور] تاسیس گردیده و فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در آدرس ذیل قرار دارد:

**[آدرس کامل شما]**

و: **نام شرکت** ("منتقل الیه")، شرکتی که تحت قوانین [کشور] تاسیس گردیده و فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در آدرس ذیل قرار دارد:

**[آدرس کامل]**

منعقد و از تاریخ [تاریخ ذکر گردد] معتبر محسوب می گردد.

با توجه به اینکه، "واگذار کننده" در تاریخ [تاریخ]، [زمان صبح/بعدازظهر] پیرو "قرارداد فروش" دارایی ("قرارداد فروش")، دارایی های معینی، شامل حساب های دریافتی مربوط به شرکت و عملیات های [شماره] ("سازمان") واگذارکننده را به "منتقل الیه"، واگذار نموده است و "منتقل الیه" نیز این "قرارداد" را امضاء نموده است؛

با توجه به اینکه، "منتقل الیه" این "قرارداد" را به منظور شفاف سازی، تعیین دقیق شرایط و نحوه واگذاری، انتقال و فروش حساب های دریافتی سازمان مذکور منعقد می نماید؛

لذا، طرفین بدین وسیله در خصوص موارد ذیل موافقت می نمایند:

## ۱. مقدمه

مقدمه فوق جزء لازم و سازمان لاینفکی از این "قرارداد" می باشد.

## ۲. فروش، انتقال، تحویل و واگذاری

۲.۱ در تاریخ [تاریخ] ("تاریخ انعقاد قرارداد")، واگذارکننده به موجب این "قرارداد" موافقت می نماید که تمام حساب دارایی های دریافتی سازمان (همانگونه که در بند ۲.۲ مشخص شده است) که از تاریخ [تاریخ] یا پس از آن لازم پرداخت می باشد را به "منتقل الیه" تحویل، انتقال و واگذار نموده و بفروشد.

۲.۲ واژه حساب دارایی های دریافتی که در این خصوص از آن استفاده می گردد به معنای تمام مطالبات، دیون و طلب های سازمان، شامل مطالبات دفتری به همراه تمام وثایق مربوط به مطالبات، قروض و طلب های مذکور سازمان و تمام حقوق متعلقه دیگر که از تاریخ انعقاد "قرارداد" یا بعد از آن به "منتقل الیه" واگذار شده است.

۲.۳ از تاریخ انعقاد "قرارداد"، واگذارکننده به موجب این سند می پذیرد که تمام حساب ها، دفاتر، نامه ها، سیاهه های خرید، صورت حساب ها، اوراق و اسناد را به صورتی که دارای ارزش حقوقی باشند به "منتقل الیه" تحویل، انتقال و واگذار نموده و بفروشد.

## ۳. حقوق "منتقل الیه"

۳.۱ از تاریخ انعقاد "قرارداد"، "منتقل الیه" حق دارد که حساب های دریافتی را وصول، مطالبه، پیگیری، تنفیذ و اجرا، دریافت و اخذ نماید.

۳.۲ تمام پول های دریافتی توسط واگذارکننده از تاریخ انعقاد "قرارداد" یا پس از آن می بایست به صورت امانی برای "منتقل الیه" پذیرفته شده و فوراً به آن برگردانده شود.

## ۴. ملاحظه

فروش، انتقال، تحویل و واگذاری حاضر در ازای پرداخت مبلغ [مبلغ] و سایر عوض های ارزنده دارای ارزش مادی توسط "منتقل الیه" به واگذارکننده، ("واگذار کننده" دریافت آنها را به این وسیله تایید می نماید) صورت می پذیرد.

## ۵. اعتبار "قرارداد فروش"

هیچ یک از شرایط و بند های این "قرارداد"، نمی تواند مورد تغییر، اصلاح، تعدیل و حتی عدول جزئی قرار بگیرند و شرایط و قیود "قرارداد فروش" که در بالا اشاره شد نیز نباید به طرق مذکور یا بصورت دیگری تغییر داده شوند؛

فروش، انتقال، تحویل و واگذاری گردد دریافتنی به وسیله این "قرارداد" معتبر و قابل اجرا است و هیچ شخص ثالثی نمی تواند مجبور و متعهد به ارجاع به "قرارداد فروش" در رابطه با چنین فروش، انتقال، تحویل و واگذاری شود.

## ۶. عمومی

۶.۱ این "قرارداد" برای طرفین لازم الاجرا بوده و باقی خواهد ماند و نباید بدون رضایت و موافقت کتبی قبلی طرفین، واگذار گردد.

۶.۲ "قرارداد"، حقوق و تعهدات طرفین می بایست مطابق قوانین کشور [کشور] تعریف و تفسیر گردد. در صورتی که هر یک از مواد یا بند های این "قرارداد" غیر قانونی باشد یا تحت قوانین کشور [کشور] قابل اجرا نباشد، آن ماده یا بند باید بدون تاثیر بر سایر بند ها یا بخش ها، از توافق نامه جدا گردد.

۶.۳ طرفین می بایست هر چند وقت یک بار تمامی اسناد و مدارکی که به جهت دادن وجاهت قانونی به معاملات مربوط به این "قرارداد" لازم باشد را، تنظیم و امضاء نمایند.

۶.۴ این "قرارداد" و "قرارداد فروش"، کل توافقات طرفین در خصوص معاملات مشخص شده در این "قرارداد" را شامل شده و تمامی مذاکرات، "قرارداد" ها و تفاهات قبلی که با مفاد این دو "قرارداد" مغایرت داشته باش را از درجه اعتبار خارج می نمایند.

۶.۵ هر گونه تغییر و بازنگری در این توافق نامه و مفاد آن منوط به اخذ توافق کتبی طرفین و رعایت تشریفات قانونی لازم می باشد.

۶.۶ هر بخش، بند، ماده و بخش ها و بند های فرعی این "قرارداد" قابل تفکیک از یکدیگر بوده و در صورتی که هر یک از آنها به هر دلیلی از درجه اعتبار خارج گردد، مابقی همچنان اعتبار قانونی خود را حفظ می نمایند.

۶.۷ این "قرارداد" باید انتفاع طرفین را تضمین نماید و برای طرفین و ورثه، نمایندگان قانونی و وارثان و جانشینان ایشان الزام آور باشد.

۶.۸ حقوق و تعهدات طرفین این "قرارداد" نمی تواند بدون اخذ توافق کتبی طرف دیگر، به اشخاص یا طرف های ثالث واگذار گردد.

در حضور شهود، طرفین این قرارداد را در تاریخ مذکور در ابتدای سند امضاء نموده و قرارداد را از این تاریخ لازم الاجرا می دانند.

**"واگذار کننده"**

**"منتقل الیه"**

امضای دارای مجوز

امضای دارای مجوز

نام و عنوان چاپ شده

نام و عنوان چاپ شده

**شاهد**

**شاهد**

امضای دارای مجوز

امضای دارای مجوز

نام و عنوان چاپ شده

نام و عنوان چاپ شده

## سوگندنامه

اینجانب، [نام]، امضاءکننده ذیل، از شهر [شهرستان]، مقیم و ساکن در [شهرستان]، حسب المقرر و با رعایت تشریفات قانونی به قید سوگند گواهی داده و اظهار می نمایم که:

۱. اینجانب یکی از شهود امضاء کننده انعقاد "قرارداد فروش، انتقال و واگذاری گردد دریافتی" در تاریخ [تاریخ]، ("قرارداد") ما بین "واگذار کننده" و "منتقل الیه" می باشم.

۲. "قرارداد" مذکور با رعایت تشریفات قانونی توسط "واگذارکننده" و "منتقل الیه" در [تاریخ] و در محل مذکور در حضور اینجانب، [نام] و سایر شاهدان امضاء کننده منعقد شد.

۳. اینجانب و سایر شهود امضاء کننده دارای سن قانونی می باشیم.

امضاء:

امضای شاهد

سوگند در حضور اینجانب در شهر [شهرستان]، [استان]

نماینده عالی رتبه دولت برای امورات سوگندنامه در منطقه قضایی [نام محدوده]